



P.O. Box 129
Boulder Creek, CA 95006
800-540-0658

Fecha _____

INSTRUCCIONES DE PREPARACIÓN PARA EL TRATAMIENTO DE BICHOS DE CAMA

Los bichos de cama han estado alrededor durante millones de años y han sido la gente plagando en todas partes de la historia. A partir de principios de los años 1950 hasta recientemente, los bichos de cama se hicieron raro, tal vez por el uso de "DDT", "lindane" y otros productos usados después de la Guerra Mundial 2 además de otros factores. Sin embargo, después de una ausencia de casi 50 años, los bichos de cama comenzaron a aparecer alrededor de finales de los años 1990. Se piensa que el resurgimiento es parcialmente debido a los viejos productos químicos que trabajan su salida del ambiente y aumento de viajes mundiales.

La eliminación de bichos de cama es muy desafiante. Esto toma un esfuerzo de colaboración de residentes, gerentes y su gerente de ruta de fumigación para controlarlos. Los bichos de cama se esconden en áreas cerca de donde la gente duerme como camas, resortes, marcos de cama, mesa de noche, aparadores, escritorios, sillones reclinables, equipaje, armarios y ropa, artículos almacenados bajo camas, y desorden dentro de una unidad. Ellos pueden ser encontrados en cuadros, enchufes eléctricos, detectores de humo, papel de la pared suelto y cortinas.

Hay restricciones contra como las camas pueden ser tratadas con pesticidas. Por estos motivos, podemos recomendar que desecha la/las camas y resortes infestados o que cada colchon y resorte en la unidad sea colocado con un "encasement" aprobado para colchones y resortes.

Deben cumplir con los procedimientos siguientes antes del tratamiento. El fracaso de cumplir con la preparación causará un tratamiento incompleto y enormemente reducirá la eficacia del tratamiento, por lo tanto, el tratamiento no será dado si la preparación no es completa.

Si nos llaman a una unidad por una emergencia o en el último minuto petición nuestro servicio de fumigación y somos girados lejos porque el arrendatario no ha preparado correctamente la unidad, o el problema fue resuelto antes de que llegáramos, cobraremos un precio de \$40.00 dólares / precio de combustible y tiempo.

Requerimos ser fuera de la unidad para un mínimo de 4 horas después del tratamiento. Animales domésticos, por ejemplo; los gatos, los perros y las aves deben ser quitados del apartamento. Los acuarios deben ser cubiertos y la bomba apagada durante el tratamiento.

El funcionamiento juntos maximizará la eficacia del tratamiento. Por favor siga éstos instrucciones de preparación.

- **Camas y resortes:** Despoje la cama de todos fijar; almohadillas del colchón, faldas de cama, sábanas y mantas. Lave todo de la cama en agua caliente y jabonosa. Transportando artículos al área de lavado de ropa por favor empaque y selle todos los artículos para prevenir la extensión de los bichos de cama. Los colchones y los resortes tienen que ser quitados del marco de cama y colocados contra la pared del dormitorio. Muy recomendamos encerrar su colchon y resortes con un "encasement" de colchones tanto en nuevos como en viejos colchones. (los "encasements" están disponibles para comprar de California American Exterminator). Si es recomendado desechar el colchón y/o resortes, corte el colchón o pongalo un etiqúete al colchón notando que tiene bichos de le cama. También, abrígueselo en plástico y sello ello fuertemente con la cinta. NO LO DEJE AL LADO DE UN CONTENEDOR. se ha conocido que gente toma un colchón FREE y, por lo tanto, la extensión de bichos de cama.
- **Aleje artículos de bordes de alfombra y rodapié:** Todos los artículos deben ser movidos al menos 24" del rodapié y bordes de alfombra alrededor de los cuartos. Los rodapié y los bordes de alfombra proporcionan un área de abrigando excelente para bichos de cama.
- **Preparación de mesitas de noche, aparadores etc. :** hasta todos los contenido de armarios, los aparadores y las mesitas de noche pueden ser lavados, ellos deben ser colocados en bolsas de basura plásticas y bien sellados para prevenir la extensión de bichos de cama. Todos los artículos lavables deberían ser lavados en el agua caliente y jabonosa y si es posible metido en un secador caliente. Artículos que no pueden ser lavados, pero estan aprobadas por el secador, debería ser metido en un secador caliente durante 10-20 minutos. El calor es muy eficaz en la matanza de bichos de cama y sus huevos. Los artículos no lavables o aprobados para el secador tendrán que ser tratados asi poniendolos suelto embalados en bolsas de plástico y puesto en el sol durante varios días. O usando "No Pest @ Strips" que contienen DDVP, para matar bichos de cama. Por favor note que el uso de "No Pest @ Strips" es polémico, pero puede ser usado sin peligro cuando usado según las instrucciones de etiqueta de Fabricantes. No es recomendado tomar artículos a un encargado de limpieza seco cuando los bichos de cama podrían extenderse potencialmente a la instalación de limpieza en seco. Si los artículos son tomados a los encargados de limpieza secos, por favor notifíquelos de la posibilidad de una infestación de bicho de cama de sus artículos.
- **Reducir el desorden es una necesidad:** El desorden proporciona una cantidad ilimitada de áreas para los bichos de cama para esconderse y no puede ser correctamente inspeccionado y tratado. Si las condiciones desordenadas siguen, California American Exterminator sólo puede ser capaz de reducir el número de bichos de cama y nunca completamente eliminar el problema. Haga todo lo posible eliminar el desorden. Todos los artículos personales tienen que ser mirados estrechamente para bichos de cama.
- **No almacene artículos bajo la cama:** Las cosas almacenadas bajo la cama proporcionan bichos de cama sitios tranquilos adicionales para esconderse y ser protegido de tratamientos y guardarlos cerca de su área de alimentación - la cama.
- **No cambie su posición durmiente:** Los bichos de cama son dentro de sus pertenencias y pueden ser fácilmente transportados de una posición al otro. Los estudios muestran que si usted se mueve a una posición diferente para dormir dentro de la unidad, los bichos de cama le encontrarán. Ellos han desarrollado más de millones de años y son buenos para localizer de anfitriones potenciales para alimentarse en. Si usted se mueve a un área diferente para dormir, los bichos de cama se extenderán y se harán un problema más difícil de solucionar.
- **Pasando la aspiradora:** Pasar la aspiradora es muy recomendado para quitar bichos y huevos de colchones, alfombra, paredes y otras superficies. Preste la atención particular a costuras, penachos y bordes de colchones y resortes, y el borde de perímetro de alfombras de pared a pared. Después, esté seguro para eliminar los contenido de la aspiradora en una bolsa de basura sellada y tomarla fuera a un contenedor de basura exterior.

Apartamento #: _____ un técnico de fumigación profesional estará en el complejo en _____
entre las horas de _____ AM/PM y _____ AM/PM.

Si usted tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con su gerente antes del servicio previsto. Su cooperación será enormemente apreciada.

GRACIAS

“La Ley del estado requiere que se le de la siguiente información: PRECAUCION, INSECTICIDAS SON PRODUCTOS QUIMICOS TOXICOS. Los Operadores Estructurales del Control de la Pestilencia están licenciados y regulados por la Junta de Operaciones Estructural del Control de Pestilencia y aplican insecticidas que están registrados y aprobados para el uso por el Departamento de Comida y Agricultura de California y la Agencia de la Protección Ambiental de los Estados Unidos. Se concede registro cuando el estado encuentra, que basado con la existencia de evidencia científica, no hay riesgos apreciables si se siguen las condiciones correctas ambiental y el riesgo excedido está en favor de los beneficios. El grado del riesgo depende del grado de exposicion, así es que su exposición debe de empequeñecerse.”

REACCIONES ANTICOAGULANTES:

Si occurred ingestión de venereo de ratón, puede experimentar moderados síntomas de susto y o desangre.

REACCIONES INSECTICIDAS:

Si durante las 24 horas después de la aplicación tiene síntomas similares a los producidos por la gripe, llame a su doctor inmediatamente o al centro de control de envenenamiento y su operador de control de los bichos.

PARA MAS INFORMACIÓN, LLAME A LOS SIGUIENTES LUGARES:

Su gerente de residencia

El Centro de Control de Envenenamiento.....1-800-764-7661

Su Departamento de Sanidad (Preguntas de Sanidad)

La comisión de Agricultura (Informacion de Aplicacion)

La Junta Estructural del Control De los bichos (Informacion de reglamentos) 1-916-561-8700

2005 Evergreen St., Ste. 1500 Sacramento, CA 95815